

Izhaja v ponedeljek in petek
popoldne.Stane mesečno Din 7.—,
za inozemstvo Din 20.—.
Račun pri pošto-čekovnem
zavodu št. 10.666.

Novo Doba

Redakcija in uprava: Celje,
Strossmayerjeva ulica 1,
pritličje, desno.
Rokopisi se ne vračajo.
Oglasi po tarifu.
Telefon int. št. 65.

Predpisi glede prostora in dneva objave oglasov se uvažujejo le po možnosti. — V tekstnem delu uvrščene novice s številkami so plačljive.

Štev. 96.

Celje, ponedeljek 30. novembra 1931.

Leto XIII.

Celjski mestni proračun za l. 1932.

Celjski občinski svet je imel v petek 27. t. m. od 18.30 do 21.15 redno javno sejo, v kateri je bil obravnavan in soglasno sprejet **občinski proračun za l. 1932.** O novem proračunu je poročal 1½ ure finančni referent obč. odb. dr. Vrečko. Proračun za l. 1932., ki je sestavljen v znamenju stroge štednje, je bil sprejet v naslednji, v seji deloma izpremenjeni obliki:

Proračun izkazuje potrebščino v znesku 1,611.336 Din, v posameznih poglavjih je 4,358.642.30 Din kritja. Primanjkljaj v znesku 3,252.693.70 dinarjev se krije z občinskimi dokladami, nakladami itd. v znesku 3,165.950.— Din, tako da ostane še 86.743.70 Din primanjkljaja, ki se naj krije s štednjo v posameznih postavkah.

Glavni pregled potrebščine za leto 1932. Primanjkljaja v letu 1931. je 344.980 Din (ta vsota bi bila še večja, če bi ne bilo uvedeno plačilo kuluka). Obča mestna uprava: potrebščina 913.566 Din, kritje 323.000 Din, primanjkljaj 589.966 Din. Predstojništvo mestne policije: potrebščina 686.400 Din, kritje 166.233.30 Din, primanjkljaj 520.166.70 Din. Ulice, trgi, kanali, mostovi itd.: potrebščina 792.255 Din, kritje 316.000 Din, primanjkljaj 476.255 Din. Mestno oskrbništvu: potrebščina 130.570 Din, kritje 134.656 Din, prebitok 4.086 Din. Socialno skrbstvo: potrebščina 192.000 dinarjev, kritje —, primanjkljaj 192.000 Din. Zdravstvo: potrebščina 79.900 Din, kritje 1.000 Din, primanjkljaj 78.900 Din. Dobrodelstvo in prosveta: potrebščina 301.400 Din, kritje —, primanjkljaj 301.400 Din. Šolstvo: potrebščina 543.044 Din, kritje 60.580 Din, primanjkljaj 482.464 Din. Aktivne obresti: potrebščina —, kritje 8.500 Din, prebitok 8.500 Din. Pasivne obresti obč. posojil: potrebščina 1,305.169 Din, kritje 827.755 Din, primanjkljaj 477.414 dinarjev. Amortiziranje obč. posojil: potrebščina 365.667 Din, kritje 167.227 dinarjev, primanjkljaj 198.440 Din. Občinske davščine in takse: potrebščina 73.300 Din, kritje 264 Din, primanjkljaj 73.036 Din. Prehodni promet: potrebščina 500.000 Din, kritje 500.000 Din. Mestna poslopja in zemljišča: potrebščina 450.969.50 Din, kritje 1,042.475.50 Din, prebitok 591.506 Din. Gozdno gospodarstvo: potrebščina 110.758 Din, kritje 140.250 dinarjev, prebitok 29.492 Din. Izvoz greznic: potrebščina 54.250 Din, kritje 64.900 Din, prebitok 10.650 Din. Mestna tehnična: potrebščina 4.800 dinarjev, kritje 5.500 Din, prebitok 700 Din. Ribarska pravica: potrebščina 1.250 Din, kritje 4.000 Din, prebitok 2.750 Din. Kopaljšča ob Savinji: potrebščina 86.100 Din, kritje 34.100 dinarjev, primanjkljaj 51.900 Din. Parno kopaljšče: potrebščina 99.300 dinarjev, kritje 62.680 Din, primanjkljaj 36.620 Din. Mestno gledališče: potrebščina 23.600 Din, kritje 878 dinarjev, primanjkljaj 22.722 Din. Mestna pokopališča: potrebščina 104.790 dinarjev, kritje 50.676 Din, primanjkljaj 54.114 Din. Mestni ubožni sklad: potrebščina 281.830 Din, kritje 281.830 dinarjev. Meščansko - oskrbovalni sklad: potrebščina 165.537.50 Din, kritje 165.537.50 Din.

Glavni pregled kritja za leto 1932. 50% občinska doklada na zemljarijo, zgradarino, pridobnino, rentnino, družbeni in uslužbeni davek 800.000 Din. Samostojna občinska naklada na vino po 1.50 Din od litra 675.000 Din, na vinski mošt po 25 par od litra 8.750 Din, na pivo po 1 Din od litra 300.000 Din, na šumeče in fino vino po 25 Din od steklenice po 0.7 litra 10.000 Din ter na žganje,

rum, konjak, špirit, likerje, poslajeno žganje in jajčni konjak v pavšaliranem znesku 50.000 Din. Naklada od užitnine na meso (po 12 Din od goveda in konja, 15 Din od prašiča, 7 Din od teleta in 2 Din od drobnice) 74.200 Din. Občinske takse 80.000 dinarjev. Občinska cestna naklada 350.000 Din. Davščina na igranje s kvartami 8.000 Din. Tržne pristojbine 120.000 Din. Kanalska pristojbina 150.000 Din. Donos kuluka 300.000 dinarjev. 4% najemniški vinar (letos je znašal 8%) od čiste najemnine brez 25% odbitka 240.000 Din. Občinska cestna naklada za vzdrževanje cest se bo pobirala od 20 kg teže naprej (doslej od 100 kg teže naprej).

Proračun mestnega vodovoda izkazuje potrebščino v znesku 964.000 dinarjev in 870.000 Din kritja, torej primanjkljaj v znesku 94.000 Din, ki ga bo treba kriti iz premoženja vodovoda. Proračun mestne klavnice izkazuje potrebščino v znesku 426.000 Din in 433.188 Din kritja, torej 7.188 Din prebitka. Proračun pogrebnega zavoda izkazuje potrebščino v znesku 309.410 Din in 312.300 dinarjev kritja, torej 2.890 Din prebitka. Proračun mestne elektrarne in plinarne izkazuje potrebščino v znesku 4,190.000 Din in 4,013.350 Din kritja, torej 177.650 Din primanjkljaja, ki se naj krije iz premoženja podjetja.

Proračun za l. 1932. je pravzaprav manjši od letošnjega, ker bi lahko postavka »Prehodni promet«, ki izkazuje 500.000 Din potrebščine in ravno toliko kritja, odpadla.

Proračunski predlog je bil sprejet s spremembami, ki so jih predlagali obč. odb. dr. Hrašovec, prof. Mravljak, dr. Kalan in prof. Cestnik. K debati so se oglasili tudi obč. odb. Ravnikar, Rebeuschegg, Janič, Turin, Skale in Koschier. Obč. odb. prof. Mravljak je m. dr. poudaril, da pozneje nameravane redukcije podpor raznim organizacijam in društvom, ki vršijo delo, ki bi ga sicer morala opravljati občina sama, ne bo mogoče izvesti, kajti mestna občina je dolžna podpirati in vršiti kulturno in humanitarno delo. Tudi znižanje prejemkov mestnih uslužbencev je po pragmatiki nemogoče. Okrožnica finančnega ministra nalaga, da državni upokojenci ne smejo ostati v občinski službi, razen če se za dobo te službe odpovedo državni pokojnini. Če bi bili taki upokojenci, ki prejemajo od občine zelo nizko plačo, reducirani, bi bilo treba najeti nove moči, ki pa za mizerno plačo, ki jo prejema upokojenci, ne bi hoteli prevzeti njih službe pri občini. S tem bi se seveda upravni izdatki povečali, ne pa zmanjšali. Finančni referent obč. odb. dr. Vrečko je sprejel večino predlaganih izprememb.

Proračunski predlog vsebuje m. dr. naslednje določbe in sklepe:

Občina bo najela dvoje novih posojil in sicer 230.000 Din za kritje ostanka za obnovo mestne klavnice in 210.000 Din za tlakovanje Ipavčeve ulice v smislu naročila banske uprave.

Z ozirom na vpeljavo vodomerov, po katerih se bo plačevala uporaba vode itd. od 1. januarja 1932. naprej, je bil sprejet nov vodovodni red, ki m. dr. določa, da se plačuje za porabo vsakega kubičnega metra vode, merjene na vodomer, na mestnem teritoriju 2 Din, izven mestnega teritorija pa 3 Din četrtletno za nazaj. Mesečna najemnina za vodomer znaša: za vodomer s premerom 13 in 15 mm 4 Din, s premerom 20 mm 5 Din, s premerom 25 mm 7 Din, s premerom 30 mm 10 Din, s preme-



rom 40 mm 15 Din in s premerom 50 mm 20 Din. Za vodomere nad 50 mm se določijo najemnina na podlagi vsakokratnih nabavnih stroškov in 15-letne amortizacijske dobe. Tudi te pristojbine se plačuje četrtletno za nazaj. Delo za montiranje vodomerov, ki je bilo izvršeno l. 1931., je treba plačati l. 1932. skupno ali v mesečnih obrokih po cenah, kakor jih je plačala mestna občina. Vodovod na hrib sv. Jožefa se bo zgradil na podlagi posebnega sklepa, če se bo v l. 1932. pokazalo, da je dovolj vode; stroški za napeljavo vodovoda na hrib sv. Jožefa bi znašali okrog 300.000 Din. Za bolnico in pri bivšem otroškem vrtcu v Gaberju naj se napravita dva vodnjaka, da bo na razpolago voda v slučaju požara.

Z ozirom na stroške, ki so bili združeni s preuredbo klavnice, se za leto 1932. izjemoma ne zahteva od nje plačilo upravnega prispevka v znesku 60.000 Din. Obratni red za mestno klavnico je bil nekoliko izpremenjen. Za uvoženo zaklano živino ali pa meso v komadih (goveje, telečje, prašičje, konjsko meso in meso drobnice) se bo plačevalo pri nadpregledu v mesni klavnici 0.50 Din, od prekajenega mesa, sveže ali najsušljive slanine, klobas in vsega pridelanega mesa živalskega izvora se bo pobirala pristojbina 0.50 Din za vsak kilogram.

Stavbni urad mora pred izvršitvijo raznih del, ki so predvidena v proračunu, pravočasno predložiti podroben proračun finančnemu, gospodarskemu, stavbnemu in vodoregulacijskemu odseku, ki naj sklepajo o izvršitvi zadevnih del, ne da bi bilo treba za to posebnega sklepa občinske uprave. Sklep o izvozu fekalij v poletnih mesecih velja tudi nadalje; mestno načelstvo naj najpozneje v mesecu marcu sklep ponovno razglasi. Mestni veterinar naj naroči mestnemu konjaču večkratni obhod mestnega teritorija. Oblakova ulica naj služi lokalnim namenom. Za obnovo kapelic na hribu sv. Jožefa določeni znesek se sme porabiti samo, če prispeva okoliška občina v to svrhu isti znesek. Zdravniku šolske poliklinike dr. Josipu Fischerju se prizna mesečni honorar 500 Din od 1. januarja 1932. dalje. Mestne babice bodo prejemale po 1000 Din letne plače. Mestni grobar Farčnik bo prejemal 700 Din mesečne plače od 1. januarja 1932. dalje. Mestno elektrarno in plinarno bo pregledal strokovnjak. Občina bo zahtevala za Prostovoljno gasilno in reševalno društvo 2% donesek požarnih zavarovalnic v smislu zakona z dne 12. avgusta 1922., ker to društvo ne razpolaga z zadostnimi sredstvi, ima pa svoje gasilsko orodje v porabnem stanju in res deluje v gasilstvu, do čim mestna občina ne more več zvišati podpore.

Glede okrožnice, ki se nanaša na občinski proračun in ki zahteva štedenje in izenačenje plač občinskih uslužbencev s plačami državnih uslužbencev in redukcijo staleža občinskih uslužbencev, je občinski svet sklenil: Ker velja za mestno občino

službena pragmatika, se ne more ugoditi zadevnemu naročilu, dokler velja ta službena pragmatika in dokler velja posebna pogodba z magistratnim ravnateljem. Začasno naj začne poslovati v pragmatiki predvidena draginjska komisija, v katero so bili izvoljeni obč. odb. prof. Mravljak, Ravnikar in Rebeuschegg.

Vojaška uprava zahteva, da občina zgradi na vojašnici kralja Aleksandra še eno nadstropje. Občina je pripravljena to storiti, če prevzame vojaška uprava s posebno pogodbo plačilo primerne najemnine za to poslopje z ozirom na to dograditev, da bo mogla mestna občina potem najeti v to svrhu potrebno posojilo. Mestna občina pa je pripravljena prodati državi vojašnico kralja Aleksandra brez stavbe vojnega okrožja za 1,500.000 Din.

Ker izkazuje uprava meščansko-oskrbovalnega sklada zaradi podpore iz tega sklada v proračunu primanjkljaj v znesku 29.000 Din, se bodo za kritje primanjkljaja izenačile najemnine v hišah tega sklada tako, da bo s tem zvišanjem najemnin v l. 1932. primanjkljaj krit. Mestno načelstvo naj izroči zadevni predlog finančno-gospodarskemu odseku.

Kanalska pristojbina se bo pobirala tako, da se bo na podlagi vodomera plačala pristojbina 60 par od porabljene kubičnega metra vode iz mestnega vodovoda. Kjer se rabi v večji meri voda iz zasebnih vodnjakov, določi v vsakem posameznem slučaju kanalsko pristojbino finančno-gospodarski odsek. Kanalska pristojbina se plačuje četrtletno za nazaj.

Če bi ne bilo dovoljeno pobiranje 4% najemniškega vinarja, se bo pobirala gostaščina v znesku 1 Din od porabljene vode iz mestnega vodovoda po vodomeru. Kjer se rabijo zasebni vodnjaki, določi gostaščino finančno-gospodarski odsek.

Mestno načelstvo naj razčisti vprašanje območja mestne policije, ali sega območje tudi v okoliško občino. Mestno načelstvo naj zahteva, da plača okoliška občina v tem slučaju 1/3 stroškov in ne samo 1/4, ali se pa naj policijski rajon skrči na mesto.

Mestno načelstvo naj pospeši gradnjo kapucinskega mostu in naj zahteva od banske uprave, da izdela zadevne načrte in pospeši gradnjo mostu, ker je nevarnost, da se sedanji most pri prvi povodnji zruši. Tehnični oddelek naj napravi do 1. aprila 1932. podroben proračun za renoviranje mestnega gledališča in centralne kurjave ter za preureditev gledališča za kinopredstave.

Zaradi končnega primanjkljaja se naroča mestnemu načelstvu, da izvaja skrajno štednjo in tako krije primanjkljaj.

Mestni načelnik naj na podlagi teh sklepov predloži proračun s potrebnimi prilogami čimprej preko banske uprave ministrstvu financ v odobritev. Eventualno potrebne nebitvene korekture naj izvrši mestno načelstvo.

Ustanovni občni zbor »Trgovskega kolegija« v Celju

CELJE, 30. novembra.

V soboto 28. t. m. se je vršil v klubovi sobi Celjskega doma v Celju ustanovni občni zbor društva »Trgovski kolegij«. Zborovanje je vodil podpredsednik pripravljalnega odbora ravnatelj drž. dvorazredne trgovske šole v Celju g. Fran Marinček, ki je zborovalce prišerno pozdravil in navzočim obrazložil namen in pomen snujočega se društva. Poslovno poročilo pripravljalnega odbora je podal tajnik Sreskega gremija trgovcev g. Avgust Veble, ki se je v glavnem dotaknil vodilne misli, kako je prišlo do ustanovitve društva in s kakšnimi dolgoveznimi pripravami je imel pripravljalni odbor posla. Glavno delo pripravljalnega dela je tvorila pridobitev članstva, katero predstavljajo po društvenih pravilih le trgovske in javne korporacije, in sestava društvenih pravil. Ker bo društvo nudilo koristi mladini trgovskih in pridobitnih ter eventualno še ostalih krogov v Celju in najširši okolici, je pripravljalni odbor osredotočil svoje delovanje predvsem na lokalno območje in pritegnil za enkrat k sodelovanju trgovske organizacije v Celju ter celjsko mestno in okoliško občino. Glavni društveni namen je skrb za ureditev prostorov dvorazredni državni trgovski šoli, trgovski nadaljevalni šoli, za ureditev primernih poslovnih lokalov raznim trgovskim in eventualno tudi dru-

Plašči, obleke, predpasniki,

gim pridobitnim organizacijam. Poleg tega mora tudi društvo skrbeti za ureditev in namestitve internata, ki bo služil učenci se mladini za vzgojevališče in zatočišče. Z detajli izvedbe društvenega programa, s sestavo potrebnih načrtov za zidavo primernih kompleksov in z zbiranjem primernih denarnih sredstev se bo bavil upravni odbor. Tajnikovo poročilo je bilo sprejeto, na kar so bila prečitana odobrena pravila, ki so jih zborovalci vzeli na znanje.

Po kratki razpravi o določitvi članarine in drugih formalnostih glede bodočega dela so se vršile volitve v upravni odbor. Izvoljeni so bili gg. Viktor Pilih, trgovec v Žalcu, Alojzij Preaz, trgovec v Rogatecu, Franc Mastnak, trgovec v St. Juriju ob j. ž., Maks Cukala, trgovec v St. Juriju ob Taboru, Maks Turnšek, trgovec v Nazarju, Matija Goričar, trgovec v Mozirju, Avgust Veble, strokovni tajnik, Fran Marinček, ravnatelj drž. dvorazredne trg. šole v Celju, Franc Leskovšek, trgovec v Celju in Anton Fazarinc, trgovec v Celju. V nadzorni odbor sta bila izvoljena trgovec in občinski odbornik g. Anton Lečnik v Celju ter trgovec in občinski odbornik g. Franc Pečuh v Gaberju pri Celju. Za namestnika v nadzorni odbor je ostalo mesto prosto, ker imenuje društvo »Trgovskih potnikov« v Ljubljani svojega zastopnika v ta odbor.

Po volitvah je bilo zborovanje zaključeno. Nato se je izvoljeni odbor sestel k prvi seji, na kateri se je vršilo konstituiranje upravnega odbora. Za predsednika je bil izvoljen g. Viktor Pilih, za prvega in poslovodnega podpredsednika g. Fran Marinček, ravnatelj dvorazredne trg. šole v Celju, za drugega podpredsednika g. Franc Leskovšek v Celju, za tajnika g. Avgust Veble, strokovni tajnik v Celju, za blagajnika g. Anton Fazarinc, trgovec v Celju.

ZADNJE NOVOSTI

češkega in angleškega blaga za obleke in plašče od priprave do najfineše kvalitete. Kupite vedno le okusno in dobro, ker to je stedljivo. — Priporočila se

Anton Brumec
manufakturna in modna trgovina
»Pri Antonu«, Celje, Gosposka ul. 2

DOMAČE VESTI

DANAŠNJI ŠTEVILKI

smo priložili poštne položnice za vse naročnike, ki dobivajo »Novo Dobo« po pošti. Cenj. naročnike, ki so s plačilom v zaostanku, prosimo, da se poslužijo polčrnic in takoj poravnajo naročnino, da ne bo nastala prekinitve v dostavljanju lista.

d **Volitve v senat.** Nj. Vel. kralj je podpisal ukaz o volitvah senatorjev za šestletno skupščinsko dobo po čl. 50., 51. in 52. ustave. Volitve se bodo vršile v vsej kraljevini v **nedeljo 3. januarja 1932.** po predpisih zakona o volitvah senatorjev. Senat, izvoljen dne 3. januarja 1932., bo sklican na izredno zasedanje dne 11. januarja 1932.

d **Nadžkof dr. Fr. Sedej** †. V soboto 28. t. m. popoldne je umrl v Gorici bivši goriški nadškof dr. Frančišek Sedej v starosti 77 let. Z njim lega v grob eden največjih zaščitnikov uboge slovenskega ljudstva v Juljski krajini. Skrb za to ljudstvo ga ni mogla streti in kljub starosti je požrtvovalno prenašal težko breme nadškofovanja. Strlo ga je pa dejstvo, da Vatikan v sporazumu s fašizmom ni več smatral za potrebno, da ostane dr. Sedej še dalje upravitelj goriške nadškofije, in ga je pred štirimi tedni upokojil. Velikemu možu bo ohranil naš narod navdse hvalen spomin.

d **Osemdesetletnica p. Hugolina Sattnerja.** V nedeljo 29. t. m. je obhajal znani slovenski skladatelj p. Hugolin Sattner v Ljubljani svojo osemdesetletnico. P. Sattner si je pridobil s svojim odličnim delom neveljivih zaslug za našo pesvetno in cerkveno glasbeno kulturo.

rokavice, nogavice, pletenine,

d **Dr. Janez Bleiweis.** V nedeljo 29. t. m. je preteklo 50 let, odkar je umrl v Ljubljani slovenski politik in gospodarski organizator dr. Janez Bleiweis.

d **»Jugoslovan« prenehal izhajati.** V nedeljo 29. t. m. je izšla zadnja številka ljubljanskega dnevnika »Jugoslovan«, ki je izhajal drugo leto. Vest, da bo »Jugoslovan« prenehal izhajati, smo zabeležili že pred tedni.

d **Smrtna kosa.** V nedeljo 29. t. m. je umrl v Litiji veleposestnik, načelnik okrajne posojilnice in branilnice in vnet sokolski delavec g. Franc Slanc, oče ge. Mire Hubadove, soproge sreskega načelnika v Celju, v soboto 28. t. m. pa je umrla v Verdu pri Ljubljani ga. Marija Maroltova, soproga zdravnika in veleposestnika g. dr. Janka Marolta v Verdu in mati konservatorja in odv. kandidata g. Marjana Marolta v Celju. Pokojnika bodi ohranjen blag spomin, preostalim naše iskreno sožalje!

d **Oprostitev taks za prosvetne prireditve.** Ministrstvo prosvete je izdalo odlok, po katerem ne more kr. banska uprava več izdajati potrdil o prosvetnem značaju prireditev, na osnovi katerih so prosvetna društva dosegla oprostitve plačevanja taks po tarifni postavki 99a taksnega zakona. Za izdajo takih potrdil bo odslej pristojno le ministrstvo prosvete, na katero naj se prošnje naslavljajo in odpošiljajo preko prosvetnega oddelka banske uprave. Prošnje se morajo tudi opremiti s potrebnimi prilogami (programi, naslovi predavanj itd.) Prosvetna društva se na ta odlok opozarjajo, ker imajo finančne oblasti nalog, da ne upoštevajo potrdil, ki jih ni izdalo ministrstvo.

d **Brezplačno zdravljenje državnih uslužbencev v bolnicah.** Ministrstvo za socialno politiko in narodno zdravje je izdalo objasnjenje, da imajo vsi državni uslužbenci in člani njih rodbin pravico do brezplač-

nega zdravljenja v vseh državnih in javnih bolnicah na breme proračuna ministrstva za socialno politiko in narodno zdravje.

d **Pri astmi in bolezni srca, prsi in pljuč, škrofulozi in rahitisu,** povečanju ščitne žleze in postanku golše je uravnava delovanja črevesja z uporabo naravne »Franc Jožefove« **grenčice** velike važnosti. Kliniki svetovnega slovesa so opažali pri jetičnih, da v začetku bolezni porajajoče se zapeke ponehavajo s pomočjo »Franc Jožefove« **vode**, ne da bi se pojavile driske, ki se jih vsak dan bolnik boji. »Franc Jožefova« **grenčica** se dobi v vseh lekarnah, drogerijah in specerijskih trgovinah.

d **Dunajska vremenska napoved za torek 1. decembra:** Nesigurno, v vzhodni Avstriji čez dan še mrzlo vreme.

Celje in okolica

Praznovanje 1. decembra
(RAZGLAS.)

1. december se bo praznoval na slovesen način kot državni praznik ujedinjenja troimenega naroda Srbov, Hrvatov in Slovencev.

Vse hišne posestnike opozarjam, da morajo biti na ta dan vsa poslopja okrašena samo z državnimi zastavami (čl. 29. zakona o nazivu in razdelitvi kraljevine in § 9. zakona o praznikih).

MESTNO NAČELSTVO CELJE,
dne 28. novembra 1931.

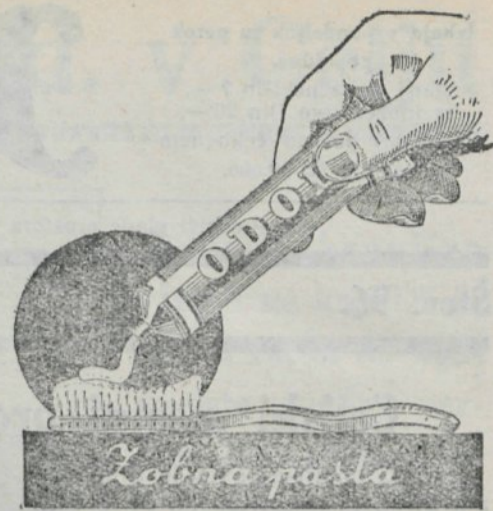
Mestni načelnik:
dr. Goričan s. r.

c **Sokolsko društvo v Celju** poziva svoje članstvo, da se v čim večjem številu v kroju (s pelerino ali brez nje, nikakor pa ne s civilno suknjo) udeleži na državni praznik 1. decembra ob 9. dopoldne službe božje v župni cerkvi.

srajce, kravate, robci

c **Gg. rezervnim oficirjem!** Mestno načelstvo celjsko vabi v smislu dopisa komande mesta Celja z dne 27. novembra 1931. vse gg. rezervne oficirje, da na dan državnega praznika Ujedinjenja 1. decembra t. l. prisostvujejo službi božji ob 9. dopoldne v cerkvi Sv. Danijela.

c **Proslavo praznika Ujedinjenja** pripravlja Sokolsko društvo v Celju, kakor smo že poročali, s telovadno akademijo in svečano zaobljubo novega članstva, naraščaja in dece. Akademija na predvečer praznika, t. j. v ponedeljek 30. t. m. ob 20.30 v mestnem gledališču bo obsegala 10 telovadnih točk in eno alegorično sliko in sicer: Člani: Bradlja, drog. Šestorica. Članice: 3 bradlje. »Jutro« (gimnastika). Po jezeru. Moški naraščaj: Telovadni motivi iz veslanja in plavanja. Diskobolos. Ženski naraščaj: Ples na slovaške narodne pesmi. Nove proste vaje. Telovadne točke spremlja na klavirju brat Gorinšek, med odmori igra celjska železničarska godba. Predprodaja vstopnic v knjigarni Goričar in Leskovšek. Delna ponovitev akademije bo v torek 1. decembra ob 16. za mladino in za okolico. — 1. decembra točno ob 10.30 bo v telovadnici mestne narodne šole slavnostna odborova seja, zaobljuba članstva, predavanje o pomenu 1. decembra, godbene točke in razdelitev diplom tekem na vsesokolskem zletu v Beogradu in



ODOŁ-zobna pasta
tudi pri največji moči, ki se jo more uporabljati pri čiščenju zob golovo ne načne zobne ličvine.

župnem zletu v Celju. Na to društveno svečanost so vabljeni zastopniki vseh državnih uradov. Društvo vabi tudi svoje članstvo, naraščaj in deca, enako kakor roditelje in vse prijatelje Sokolstva, da se v obilnem številu udeleže akademije in proslave v telovadnici.

c **Celjani**, jutri ob osmih zvečer vsi na slavnostni koncert v Celjski dom! S posetom koncerta manifestirajmo za našo svobodo in za našo državo! Oddolžimo se pa tudi našemu agilnemu Celjskemu pevskemu društvu, ki v težavnih razmerah uspešno vrši veliko kulturno misijo, a bi moralo žal s tem delom prenehati, če ne bi našlo v občinstvu dovolj odziva, opore in podpore!

c **Predprodaja vstopnic za koncert CPD** se bo vršila na državni praznik 1. decembra od 11. do 12. dopoldne pri vходу v veliko dvorano Celjskega doma.

c **Vinko Kukovec** — župan celjske okoliške občine. Danes je prispel odlok kr. banske uprave dravske banovine, s katerim se g. Alojzij Mihelčič razrešuje dolžnosti župana občine Celje-okolica. Za novega župana je imenovan dosedanji podžupan g. Vinko Kukovec, stavbenik na Lavi.

po izredno nizkih cenah
v modni trgovini

A. DROFENIK
CELJE, GLAVNI TRG

c **Celjski okoliški občinski svet** bo imel prihodnjo redno sejo predvidoma v soboto 5. decembra zvečer.

c **Mestne podpore društvom in organizacijam.** V proračunu mestne občine celjske za l. 1932. so predvidene naslednje podpore celjskim društvom, organizacijam itd.: Olepševalno društvo 95.000 Din (od tega 45.000 Din v gotovini), Tujsko-prometno društvo 5.400 Din (od tega 3000 Din v gotovini), Zveza za tujski promet (članarina) 1.000 Din, Glasbena Matica 12.000 Din (od tega 8.640 dinarjev v gotovini), Muzejsko društvo 5.000 Din (od tega 4.640 Din v gotovini), Javna mestna knjižnica 18.000 Din (od tega 12.000 Din v gotovini), Dijaška kuhinja 4.000 Din, Podporno društvo za revne učence drž. realne gimnazije 4.000 Din, Dijaški dom 1.500 Din, Prostovoljno gasilno in reševalno društvo (za leto 1931. in 1932.) 20.000 Din, Dramatično društvo 9.000 Din (od tega 7.500 dinarjev v gotovini), Drž. krajevna zaščita dece in mladine 3.000 Din, Kolo jugoslovenskih sester 9.000 Din,

Sv. Miklavž je tu!

Krasna in cenena darila dobite v bogati izbiri pri tvrdki

L. PUTAN, CELJE.

Telefon 70

Za Miklavža

si nabavite

v založbi konzorcija »Nove Dobe« v Celju sloviti ameriški roman

Podarjeni obraz

(cena Din 18.—)

in lepi ruski roman

Brata Gordejeva

(cena Din 12.—)

Oba romana dobite tudi v knjigarnah.

Borza dela 12.000 Din, za vzdrževanje Marijine cerkve 9.000 Din, sklad za olajšavo bednih in pomoč brezposelnim 20.000 Din, Savinjska podružnica SPD v Celju 2.500 Din, moška in ženska podružnica Družbe sv. Cirila in Metoda 1.000 Din, Ljudsko vseučilišče 2.000 Din, Krajevni odbor Udruženja vojnih invalidov 2.000 dinarjev, Katoliško prosvetno društvo 1.000 Din, podružnica izobraževalnega društva »Svobode« 1.000 Din, Kmetijsko pospeševalni urad 1.000 Din, Protituberkulozna liga 1.000 dinarjev, fond za spomenik kralja Petra I. v Celju 4.000 Din, Sokol kraljevine Jugoslavije v Celju za telesno vsagojo 9.000 Din in za preureditev Glazije 10.000 Din, Dečje zavetišče 30.000 Din, za razne dobrotelne in kulturne namene 10.000 Din.

Izvirne francoske pastilje

Valda

proti prehladu, glavobolu, grlobolu.
Prodajajo vse lekarne in drogerije.

c **Sneg v dolini in zima pri Celjski koči.** Včeraj se je vreme smučarjem vsaj malo nasmehnilo. V dolini je začel v soboto zvečer padati prvi sneg, ki pa se je kmalu začel taliti, dočim je bila pri Celjski koči pravcata zima. Snega za dobro smuko sicer ni bilo dovolj, za skromen začetek ga je pa vendarle bilo. Zanimiv je bil sprehod po gozdovih. Prejšnji dan je deževalo in kapljice so sproti zmrzovale. Vsa drevesa so bila obdana z ledeno skorjo. Ker je bril močan veter, se je drevje le s težavo majalo radi ledenega oklepa, a je pri tem povzročalo škripanje in cingljanje vej. Drevje, grmovje in listje je dobilo raznovrstne oblike. Vsaka travica je bila ledena sveča, zato ni mogel sneg pokriti trave in ledene svečice so kukale iz snega. To seveda ni motilo smučarjev, bilo jih je okrog 20, ki so si upali zapustiti toplo sobo. Oskrbnik je bil vesel, da je bilo malo več obiska, nego zadnje tri mesece, ko se je dolgočasil in čakal na redke goste. Sedaj se šele prične pravo veselje. Vesel smuk v letošnji zimi — z željo, da postane vsak prijatelj narave smučar! Kajti videl bo, da je narava pozimi še lepša, nego poleti.

c **Iz banovinske službe.** Za uradniško pripravnico v bolnici za duševne bolezni v Novem Celju je imenovana abiturijentka gđ. Alenka Prekorškova iz Celja.

c **Andrejev sejem,** ki se je vršil v Celju v ponedeljek 30. t. m., je kazal vse znake gospodarske krize. Kramarski in živinski sejem sta bila sicer dobro obiskana, kupčija pa je bila slaba, čeravno so cene od Uršulinoga sejma padle. Dopoldne je policija aretirala neko sejmisko tatico iz Zagreba zaradi tatvine.

c **Požar v Višnji vasi.** V nedeljo 29. t. m. okrog 5. zjutraj je nastal iz doslej nepojasnjenega vzroka ogenj v nedavno zgrajenem skladišču papirja v tovarni papirja, ki je last gosp. Leopolda Klančnika. Ogenj je v 1 uri uničil veliko zalogo papirja in vse lesene dele skladišča. Na pomoč so prihiteli najprej sosede, potem pa še

gasilci iz Vojnika in Nove cerkve, ki so preprečili, da se ni ogenj razširil na sosednja gospodarska poslopja. Gospodar, ki je šele nedavno zgradil skladišče, v katerem je imel veliko zalogo papirja, je težko oškodovan. Ni nam znano, ali je škoda krita z zavarovalnico.

c **Gasilski alarm.** Prostovoljno gasilno in reševalno društvo v Celju sporoča cenj. občinstvu, da se bo vršil med 1. in 10. decembrom od 8. do 9. zvečer gasilski alarm z gasilsko vajo, in prosi, da bi se občinstvo zaradi alarma ne vznemirjalo.

c **Ukinitev toka.** Mestna elektrarna v Celju sporoča, da bo falka elektrarna v torek 1. decembra od 11. do 12. dopoldne ukinila električni tok v Celju in okolici zaradi montaže novih instrumentov v glavni transformatorski postaji.

c **Kolavdacija regulacije Huđinje.** Po odredbi banske uprave se bo vršila v sredo 2. decembra s sestankom ob 11. dopoldne na mestu naprave ob Huđinji kolavdacija regulacijskih del na Huđinji pri Celju.

c **Škandalozne ceste.** Cesta na grad od voglajnskega mostu do vzožja Starega gradu, cesta od sportnega igrišča pri »Skalni kleti« do drugega železniškega mosta in nova cesta od vile g. Sucherja na hrib sv. Jožefa so v izredno slabem stanju in nujno potrebne popravila. Cesta na hrib sv. Jožefa je ob sedanjem slabem vremenu uprav neprehodna, nič boljši pa nista ostali dve omenjeni cesti. Tudi javna razsvetljava na teh cestah je zelo skromna. Prebivalstvo upravičeno zahteva, da se sedanje neznosno stanje odpravi. Stroški bi gotovo ne bili zelo veliki.

c **Tujski promet.** V novembru je posetilo Celje 825 tujcev in sicer 642 Jugoslovenov, 84 Avstrijcev, 34 Nemcev, 21 Italijanov, 16 Čehoslovakov, 6 Madžarov, 5 Francozov, po 3 Poljaki in Švicarji, po 2 Rusa, Angleža, Rumuna in Kitajca ter po 1 Bolgar, Grk in Albanec. Po poklicu je bilo 373 trgovskih potnikov, 172 uradnikov, 94 obrtnikov, 44 delavcev, 27 industrijev, 13 odvetnikov, 8 dijakov in 5 zdravnikov. 89 oseb je bilo brez poklica.

c **Umrla je** v ponedeljek 30. t. m. ob 11. dopoldne v Celju (Cankarjeva cesta) v 74. letu starosti ga. Leopoldina Rakuscheva, roj. Gsundova, vdova po bivšem županu in veletrgovcu g. Juliju Rakuschu ter mati veletrgovcev gg. Danijela in Viljema Rakuscha v Celju. Pokojnici bodi ohranjen blag spomin, preostalin naše iskreno sožalje!

c **Smrtna kosa.** V celjski bolnici so umrli: v soboto 28. t. m. 4-letna hči kočarice Ana Plazarjeva iz Hrušic pri St. Janžu na Dolenjskem, v ponedeljek 30. t. m. pa 76-letni dninar Franc Fabjan iz Kasaz pri Petrovčah in 65-letni posestnik Mihael Vurkelj iz Kaplje vasi pri Sv. Pavlu pri Preboldu. N. p. v. m!

c **Statistika umrlih.** V novembru je umrlo v Celju 35 oseb in sicer 4 v mestu in 31 v javni bolnici.

c **Zahvala.** Gosp. Edvardu Interbergerju v Celju se iskreno zahvaljujem za aranžma kvarteta na pihalu železničarske godbe, ki je sviral žalostnoko ob grobu mojega pokojnega soproga g. Lovrenca Kubište. — Helena Kubišta, vdova.

c **Dve nesreči.** Ko je peljal 38-letni posestnik Rudolf Oblak iz Zabukovce pri Zalcu v petek 27. t. m. zvečer voz lesa, se je pri »Barbarinem rovu« voz nenadoma nagnil in vrigel Oblaka v jarek, takoj nato pa se je voz zvrnil na Oblaka. Posestnik je dobil notranje poškodbe in si nalomil hrbtenico. Sreča v nesreči je bila, da je bil les povezan z verigami, sicer bi bil težki tovor Oblaka zmečkal. — V petek 27. t. m. popoldne je padel 5-letni dninarjev sin Stanko Premrl iz Verpet pri Frankolovem tako nesrečno, da si je zlomil levo stegnenico. Oba ponesrečenca se zdravita v celjski bolnici.

c **Od doma je izginil.** Pred tremi tedni je izginil od doma 52-letni bivši državni nameščenec Simon Schiffer iz Gaberja. Schiffer je duševno omejen, velike postave, suh, bled, hodi brez klobuka in nogavic in je

HUMANIK

nudi



Celje, Aleksandrova cesta 1.

oblečen v otroško sukno. Kdor bi kaj vedel o pogrešancu, naj sporoči podatke predstojništvu mestne policije v Celju.

c **Kolo se je zopet našlo.** V zadnji številki smo poročali, da je mesarskemu mojstru g. Josipu Zaffu v Celju 26. t. m. zvečer izginilo kolo. Izkazalo se je, da si je kolo izposodil neki znanec g. Zaffa, ki je kolo drugi dan vrnil.

c **Smučke** — kompletna ljudska garnitura, t. s. dilce, palice in stremena od Din 250.— naprej do najfinjših Hickory. Leskove, tonkin, bambus in poper palice, stremena kakor: Seidl, Huitfeld, Alpina (švicarski model), Artta, Moment, Bink itd., krplice, različne maže, ovijače, puloverje in svičre, Pulman-čepice, volnene rokavice, nogavice, ovratni šali, Thermos steklenice itd. v veliki izbiri pri Kramar & Mislej, Celje 821

Sokolstvo

x **Smučarski izlet vseh sokolskih smučarjev k Celjski koči** bo v nedeljo 6. decembra. Zbirališče v telovadnici ob pol 10. dopoldne, odhod točno ob 10. Izleta se naj udeležijo izvežbani in neizvežbani, ker se bo vršil pri koči tečaj za novince. Pridite vsi točno in polnoštevilno. Zdravo!

x **Sokolski smučarski tečaj** bo v četrtek 3. decembra v sokolski telovadnici v Celju. Začetek točno ob pol 19. Zaradi zapadlega snega se bodo tečaji vršili vsako nedeljo pri Celjski koči oziroma po dogovoru na drugem terenu. Na ta tečaj se vabijo predvsem novinci, da dobijo osnovne pojme o smučanju. Pridite vsi točno!

Sport

Pokalna tekma SK Celje: SK Olimp 1:0 (1:0)

CELJE, 30. novembra.

Včeraj ob 14. se je pričela na Glaziji druga podsavezna pokalna nogometna tekma med zmagovalcem iz prvega kola SK Olimpom in SK Celjem. Teren je bil popolnoma zasnežen, kar je obe moštvi zelo oviralo.

Olimp otvori igro, toda SK Celje jo prevzame takoj v svoje roke. Z nevarnimi napadi ogroža neprestano nasprotnikova vrata, a sneg in blato storita svoje. V 7. minuti prosti strel proti Olimp, ki ga strelja Zupanc, in žoga obsedi neubranljivo v mreži. Že je Celje zopet v napadu in Olimp igra popolnoma podrejeno vlogo. Vsak poizkus osvoboditi se pritiska nasprotnika, je brezuspešen. Zato se začne Olimp posluževati sirove igre, skušajoč na ta način onesposobiti dobro razpoložene-

ga nasprotnika. Sodnik mora v 20. minuti izključiti Holzingerja, a »drukarji« Olimpa, katerih vedenje je bilo vse prej kot sportno, udro na igrišče. Po daljšem prerakanju prekličič sodnik svojo odločbo in igra se nadaljuje. Olimp si proti koncu polčasa malo opomore, a njegovi redki napadi končajo v outu ali pa v rokah vratarja.

V drugem polčasu je Celje zopet v premoči. Nevarne napade pa ustavi velika mlaka pred golom Olimpa. Tej se ima Olimp tudi zahvaliti, da ni odšel z igrišča še z večjim rezultatom. Olimp je z včerajšnjo igro pokazal svoje najslabše strani, podpiran od svojih nediscipliniranih »drukarjev«. Premoč SK Celja je z rezultatom 1 : 0 preizkoma izražena. V njegovih rokah je bila skoraj vsa igra. Mnogo pa je škodoval SK Celju, ki je igral zelo požrtvovalno, sodnik g. Seidl. Predvsem se je menda bal zamere gledalcev. Njegove odločbe so bile često odločbe »drukarjev«.

Prihodnjo nedeljo bo igral SK Celje finalno tekmo za pokal LNP s ISSK Mariborom. **K. D.**

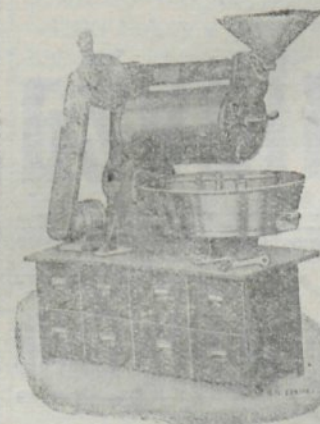
Kino

Mestni kino Celje. Ponedeljek 30. novembra, torek (drž. praznik) 1., sredo 2. in četrtek 3. decembra: »**Fra Diavolo**«. Veličastna zvočna opera po znani istoimenski Auberjevi operi. Poje naš sloviti dalmatinski rojak **Tino Patiera**, član berlinske Državne opere. Predstave: ob delavnikih ob pol 9. zvečer, na državni praznik 1. decembra ob pol 5. popoldne in pol 9. zvečer (2 predstavi). Vstopnice se lahko rezervirajo telefonično na št. 270.

»Kako je bilo danes na borzi?«
»Mirno, zelo mirno. Čulo se je celo padanje tečajev.«

Opremljena soba

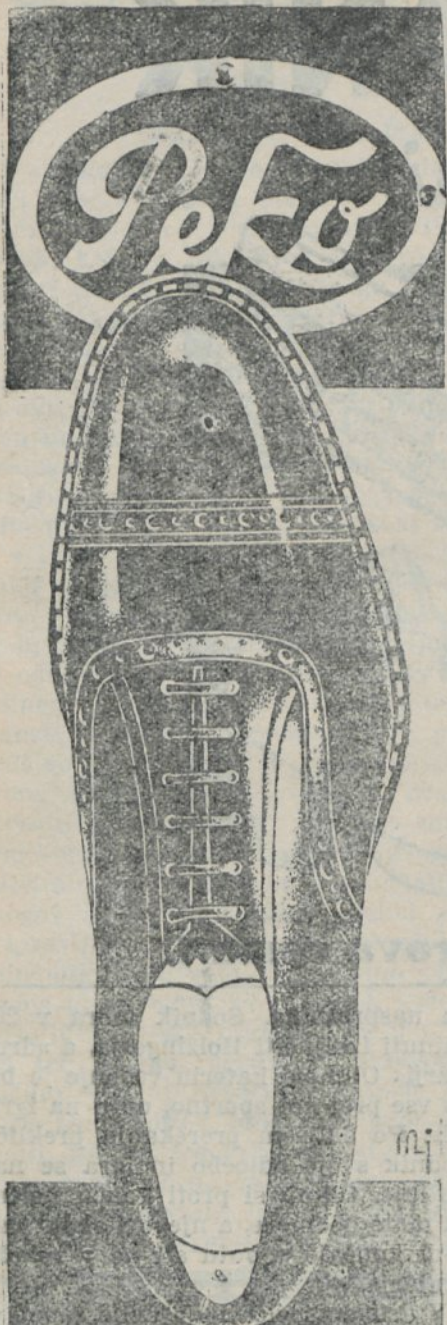
s posebnim vhodom in elektr. lučjo, se takoj odda. Celje, Kocenova ul. 9, desno.



Vsak dan
sveže
praženo
KAVO

ki se praži
v najnovejšem
električnem
pražarju
dobite v

v specerijski trgovini
Karol Loibner, Celje
Kralja Petra c. 17 — Pri »Zvoncu



VAŠ ČEVELJ

• PODRUŽNICE •

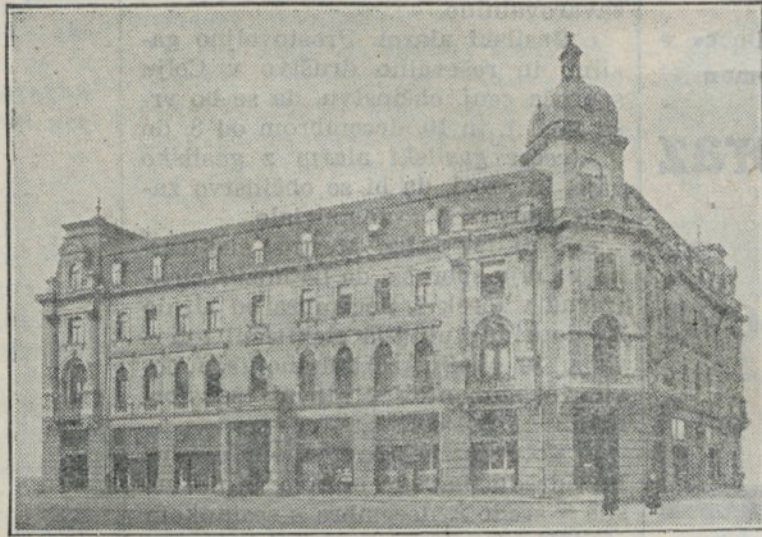
BEOGRADO	S I J E K
C E L J E	S A R A J E V O
C R I K V E N I C A	S K O P L J A
K A R L O V A C	S O M B O R
K R A G U J E V A C	S P L I T
L J U B L J A N A	S U B O T I C A
M A R I B O R	S U Š A K
M U R S K A	S I B E N I K
S O B O T A	V P S A C
N O V I	V U K O V A R
V R B A S	Z A G R E B

Celjska posojilnica d. d. v Celju

**V LASTNI HIŠI
NARODNI DOM**

**Kupuje in pro-
daja devize in
valute.**

**Izdaja uverenje za
izvoz blaga.**



Sprejema hranilne vloge na knjižice in tekoči račun ter nudi za iste popolno varnost in ugodno obrestovanje.



Podružnici: Maribor, Šoštanj

PERILO ZA GOSPODE
PERILO ZA DAME

Srajce
in vse drugo perilo za gospode in dame kupite v dobri kvaliteti in po zelo nizkih cenah v tovarni perila **S T E R M E C K I**
Velika izbira kravat, žepnih robcev, naramnic, podvez, rokavic, nogavic in raznih drugih modnih predmetov. Oglejte si izložbe, posejite trgovino!

Meblovana soba
v sredini mesta, blizu pošte, se takoj odda. Istotam se proda tudi železna **otročka posteljica.**
Naslov v upravi lista. 2-1

Dvestanovanjsko družinsko hišo
v Sp. Hudinji pri Celju št. 64 proda A. Rustja, Celje, Dečkov trg 4.

Stanovanje
obstoječe iz 4 sob, kuhinje in pritiklin, se takoj odda. Naslov v upravi lista.

Veletgovina igrač in galanterije F. König, Celje
Velika izbira igrač in Miklavževih daril
Pred nakupom si oglejte razstavo v I. nadstropju. Nakup neprisljen.

Esence
prave holandske za pripravo domačih likerjev, ruma, konjaka itd.
Stara lekarna „Pri Orlu“
Mr. Ph. Ivo Tončič
Celje, Glavni trg — Aleksandrova ul.

ZAHVALA
Podpisana izrekam tem potom podpornemu društvu »Ljudske samopomoči« v Mariboru za takoj izplačano podporo po smrti mojega moža g. Josipa Strmška, polic. pristava, najlepšo zahvalo in priporočam to človekoljubno društvo vsakomur najboljše.
CELJE, dne 23. novembra 1931.
Elizabeta Strmšek.

ZAHVALA
Za takoj izplačano pripadajočo podporo po smrti mojega moža g. Lovra Kubišta izrekam tem potom »Ljudski samopomoči« v Mariboru najlepšo zahvalo ter priporočam to prekorigo društvo vsakomur v takojšnji pristop.
CELJE, dne 23. nov. 1931.
Helena Kubišta

Opremo za spalnico
lepo, kompletno, omaro z ogledalom, umivalnik in nočno omarico z marmornatima ploščama in drugo pohištvo ter opremo za trgovino proda po ceni F. Jakowitsch, Celje, Dečkov trg 1.

Kuhinjska kredenca
z mizo in 2 stoloma se po ceni proda Celje, Trubarjeva ul. 5, II. nadstropje.

MLEKA
proda dnevno 50 l po ceni Din 175, postavljenih v Celje oskrbništvu grada Žovnek, Braslovče. 3-3

Zlatnina
srebrnina
očala-ure
DARILA
Samoprodaja ZEISS Punktal
očal
Moderne žepne za-pestnice in stenske ure
A. Lečnik
Celje

Motor Import CIE
agentura & trgovina z motornimi vozili d. z. o. z.
Celje
Kralja Petra cesta 29
GENERALNO ZASTOPSTVO IN ZALOGA

Zaloga „INDIA“ GUME plaščev in zračnic	TERROT MOTORJEV ZA KRALJEVINO JUGOSLAVIJO	Zaloga „STAR“ OLJA za motorna vozila
---	---	---

Franjo Dolžan Celje
Za kresijo št. 4
kleparstvo, vodovodne inštalacije, strelovodne naprave
Prevzema vsa v zgoraj navedene stroke spadajoča dela in popravila. — Cene zmerne.
Postrežba točna in solidna!

Božične in novoletne dopisnice — Okraski za božično drevo — Krep papir, svilen in barvan papir — Čudežne svete za drevo — Jaslice izgotovljene v polah — Blaznikova in družinske pratike
vse v veliki izbiri po nizki ceni
v veletgovini s papirjem in knjigami
Goričar & Leskovšek — Celje

LAGROBNI VENCI
od Din 110.— naprej v povečani izbiri pri tvrdki KRAMAR & MISLEJ, Celje, kjer se tudi pentlje z napisom takoj napravijo.

Naznanjam cenjenemu občinstvu, da sem **otvoril v Celju, Gosposka ulica št. 13 urarsko in zlatarsko delavnico.** Vsa popravila pozlačenje in posrebenje ter prenovljenje zlata in draguljev sprejemam po najnižjih cenah. Najvljudneje se priporoča
RUDOLF HOJNK, zlatar in urar

Različna Miklavževa darila
pri tvrdki
Karol Loibner, Celje
Kralja Petra o. 17. — Pri „Zroncu“

Krznno
zelo velika izbira in izredno po ceni za

Miklavža
Trgovina in krznarstvo
Ivan Knechtl, Celje
(pri župni cerkvi).

Oglašujte!